



Register your
new device on

MyBosch now and
get free benefits:

[bosch-home.com/
welcome](http://bosch-home.com/welcome)



Indukcionalna ploča za kuvanje sa integriranim ventilacionim sistemom

PVQ...F2..

[sr]

Uputstvo za upotrebu

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



Sadržaj

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalne štete.....	5
3	Zaštita životne sredine i štednja	5
4	Adekvatno posuđe za kuvanje	6
5	Upoznavanje sa uređajem	7
6	Vrste režima rada	8
7	Pre prve upotrebe	9
8	Osnovno rukovanje.....	9
9	Upravljanje ventilatorom	11
10	CombiZone	11
11	MoveMode	12
12	Vremenske funkcije	12
13	PowerBoost.....	13
14	PerfectFry Sensor	13
15	Zaštita za decu	14
16	Zaštita za brisanje.....	15
17	Individualno sigurnosno isključivanje.....	15
18	Osnovna podešavanja	15
19	Test posuda za kuvanje	17
20	Ograničenje snage	17
21	Čišćenje i održavanje.....	17
22	Često postavljana pitanja	20
23	Otklanjanje smetnji	22
24	Odlaganje u otpad.....	23
25	Korisnička služba.....	23
26	Proverena jela	24



1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.

- Uputstva, pasoš uređaja kao i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

1.2 Namenska upotreba

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 2000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- na čamcima ili u vozilima.
- sa eksternim tajmerom ili posebnim daljinskim upravljačem. Ovo ne važi u slučaju kada je isključen rad sa uređajima koji su obuhvaćeni standardom EN 50615.
- za usisavanje opasnih ili eksplozivnih materijala i isparenja.
- za usisavanje sitnih delova ili tečnosti.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), provjerite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20.

Juna 1990. kao i da odgovara EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuwanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuwanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

1.4 Bezbedna upotreba

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. prugataju sitne delove i da se na taj način uguše.

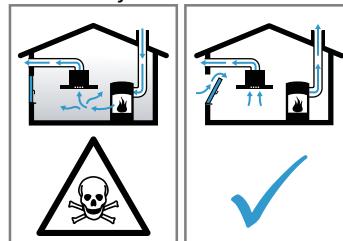
- ▶ Držite sitne delove van domaćaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaćaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Gasovi sagorevanja koji su usisani nazad mogu da dovedu do trovanja. Vatrišta koja zavise od vazduha u prostoriji (npr. grejni uređaji na gas, ulje, drvo ili ugalj, protočni bojleri, kotlovi za zagrevanje vode) vazduh za sagorevanje crpe iz prostorije u koju su postavljeni i izdutive gasove izbacuju preko sistema za izdutive gasove (npr. dimnjak) u spoljašnju sredinu. U kombinaciji sa uključenim aspiratorom uzima se vazduh iz kuhinje i susednih prostorija. Bez dovoljnog dotoka vazduha nastaje potpritisak. Otrovni gasovi iz dimnjaka ili odvodnog okna usisavaju se nazad u stambene prostorije.



- ▶ Uvek se pobrinite za dovoljno dotoka vazduha, ako uređaj upotrebljavate u režimu odvoda vazduha istovremeno sa vatrištem koje zavisi od vazduha u prostoriji.
- ▶ Bezbedan režim rada je moguć samo ako potpritisak u prostoriji za postavku vatrišta ne prekoračuje 4 Pa (0,04 mbar). To može da se postigne, ako zahvaljujući otvorima koji ne mogu da se zatvore, npr. u vratima, prozorima, u kombinaciji sa ventilacionim otvorom za dotok vazduha/ispusni vazduh ili zahvaljujući drugim tehničkim merama, može da struji vazduh koji je neophodan za gorenje. Sam ventilacioni otvor za dotok vazduha/ispusni vazduh ne garantuje održanje granične vrednosti.
- ▶ U svakom slučaju potražite savet od zaduženog dimničara, koji može da proceni ukupan ventilacioni sklop kuće i da predloži odgovarajuću meru za ventilaciju.
- ▶ Ako uređaj primenjujete isključivo u režimu rada cirkulacionog vazduh, moguć je rad bez ograničenja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Kuvanje na ploči za kuvanje sa masti ili uljem bez nadzora može da bude opasno i da doveđe do požara.

- ▶ Vruća ulja i masti nipošto nemojte da ostavljate bez nadzora.
- ▶ Nikad ne pokušavajte da ugasite vatu vodom, već isključite uređaj i zatim prekrijte plamen npr. poklopcem ili prekrivačem za gašenje vatre.

Površina za kuvanje se veoma zagreva.

- ▶ Na površinu za kuvanje ili u neposrednoj blizini nikada nemojte postavljati zapaljive predmete.
- ▶ Ne ostavljajte predmete na površini za kuvanje.

Uređaj postaje vruć.

- ▶ Nipošto nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fiokama neposredno ispod ploče za kuvanje.
- ▶ Poklopci za ravnu ploču za kuvanje mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.
- ▶ Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje.

Nakon svake upotrebe uključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuvanje automatski isključi kada se na njoj ne nalaze lonci i tiganji.

Naslage masnoće na filterima za masnoću mogu da se zapale.

- ▶ Uređaj nemojte nikada da puštate u rad bez filtera za masnoću.
- ▶ Redovno čistite filtere za masnoću.
- ▶ U blizini uređaja nemojte raditi sa otvorenim plamenom (npr. flambirati).
- ▶ Uređaj instalirajte u blizini vatrišta za čvrsta goriva (npr. drvo ili ugali) samo onda, ako vatrište ima zatvoreni poklopac koji ne može da se skine. Ne smeju da lete varnice.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom rada se zagrevaju uređaj i delovi koje možete da dodirnete, a posebno okvir ploče za kuvanje, ukoliko postoji.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
- ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina.

Zaštitne rešetke za ploču za kuvanje mogu dovesti do nezgode.

- ▶ Nikada nemojte koristiti zaštitnu rešetku za ploču za kuvanje.

Predmeti od metala se na ploči za kuvanje veoma brzo zagrevaju.

- ▶ Na ploči za kuvanje nemojte spuštati predmete od metala, npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.

Uređaj se zagreva tokom rada.

- ▶ Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi.
- ▶ Ako u uređaj dospeju vruće tečnosti, sačekajte da se uređaj ohladi i izvadite filter za masnoću ili prelivnu posudu.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Nikada ne upotrebljavajte uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Pozovite korisnički servis. → Stranica 23

Vlaga koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Kablovska izolacija električnih aparata može da se istopi na vrelim delovima uređajima.

- ▶ Nipošto nemojte da dovodite priključne kablove električnih aparata u kontakt sa vrelim delovima uređaja.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Usled tečnosti između dna lonca i ringle, lonci mogu naglo odskočiti.

- ▶ Ringla i dno lonca uvek moraju biti suvi.
- ▶ Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.

Prilikom kuvanja sa potapanjem u vodi, ploča za kuvanje i posuda za kuvanje mogu da se pregreju i puknu.

- ▶ Posuda za kuvanje koja je potopljena u vodu ne sme direktno da dodiruje dno lonca koji je napunjen vodom.
 - ▶ Koristite samo posuđe za kuvanje koje je otporno na visoke temperature.
- Uređaj sa napuklom ili polomljenom površinom može da dovede do posekotina.
- ▶ Nemojte da koristite uređaj čija je površina napukla ili polomljena.

2 Izbegavanje materijalne štete

Ovde možete da se informišete o najčešćim uzrocima štete, kao i da pronađete savete o tome kako da ih izbegnete.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Postupak pripreme hrane bez nadzora.	Posmatrajte postupak pripreme hrane.
Fleke, napukline ploče	Prosute namirnice, pre svega one sa velikim procentom šećera.	Odmah uklonite strugačem za staklene površine.
Fleke, napukline ploče ili lomovi stakla	Neispravno posuđe za kuvanje, posuđe sa istopljenim emajlom ili posuđe sa bakarnim ili aluminijumskim dnom.	Koristite odgovarajuće posuđe za kuvanje koje je u dobrom stanju.
Fleke, promene boja	Neadekvatne metode čišćenja.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su pogodna za staklokeramiku i ploču za kuvanje čistite samo kada je hladna.
Napukline ploče ili lom stakla	Udarci ili pad posude za kuvanje, pribora za kuvanje ili drugih tvrdih ili oštih predmeta.	Dok kuvate nemojte udarati o staklo ili dozvoliti da predmeti padnu na ploču za kuvanje.
Ogrebotine, promene boja	Hrapavo dno posuda za kuvanje ili pomerenje posude za kuvanje na ploči za kuvanje.	Proverite posuđe. Kada pomerate posudu, podignite je.
Ogrebotine	So, šećer ili pesak.	Ploču za kuvanje nemojte upotrebljavati kao radnu površinu ili prostor za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuvanje sa zamrznutim posuđem za kuvanje.	Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.
Oštećenja na posudu za kuvanje ili uređaju	Kuvanje bez sadržaja.	Na vrućoj zoni za kuvanje nemojte ostavljati ili zagrevati praznu posudu za kuvanje.
Oštećenja stakla	Istopljen materijal na vrućoj zoni za kuvanje ili vruć poklopac za lonac na staklu.	Na ploču za kuvanje nemojte stavljati papir za pečenje, aluminijumsku foliju, plastične posude ili poklopce za lonac.
Prekomerno zagrevanje	Vruće posuđe za kuvanje na komandnom polju ili okviru.	Na ova područja nemojte spušтati vruće posude za kuvanje.

3 Zaštita životne sredine i štednja

3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- ▶ Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti još manje energije.

Izaberite zonu za kuvanje koja odgovara veličini lonca. Centrirajte posudu za kuvanje.

Upotrebljavajte posuđe čiji prečnik dna odgovara prečniku ringle.

Savet: Proizvođači posuđa obično navode gornji prečnik lonca. On je često veći od prečnika dna.

- Neodgovarajuće posuđe za kuvanje ili nepotpuno prekrivene zone za kuvanje dovode do utroška velike količine energije.

Zatvorite lonac odgovarajućim poklopcom.

- Ako kuvate bez poklopca, uređaju je potrebno znatno više energije.

Poklopac po mogućstvu otvarajte samo povremeno.

- Kada podignite poklopac, ispušta se velika količina energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Stakleni poklopac vam omogućuje da pogledate u lonac a da pritom ne morate da podižete poklopac.

Upotrebljavajte lonec i tiganje sa ravnim dnom.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuvanje koje odgovaraju količini namirnica.

- Potrebno je više energije da bi se zagrejalo veliko posuđe za kuvanje sa malo unetih namirnica.

Kuvajte sa malo vode.

- Što je više vode u posudi za kuvanje, utoliko će više energije biti potrebno za zagrevanje.

Prevremeno vratite na niži stepen pripreme. Koristite odgovarajući stepen za nastavak kuvanja.

- Ako koristite previše jak stepen za nastavak kuveanja, rasipa se energija.

Stepen ventilatora prilagodite intenzitetu isparjenja od kuvanja.

- Niži stepen ventilatora znači manju potrošnju energije.

U slučaju intenzivnog isparjenja od kuvanja, blagovremeno izaberite viši stepen ventilatora.

- Mirisi će se manje širiti prostorom.

Izključite uređaj, kada više nije potreban.

-

Tokom kuvanja provetrajte u dovoljnoj meri.

- Uredaj radi efikasnije i sa manje radnih zvukova.

Filtre čistite ili zamenite u navedenim razmacima.

- Dejstvo filtera ostaje očuvano.

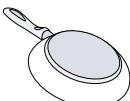
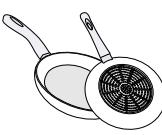
Informacije o proizvodu u skladu sa (EU) 66/2014 možete da pogledate u priloženom pasošu uređaja i na internetu na strani sa vašim uređajem.

4 Adekvatno posuđe za kuvanje

Posuđe koje odgovara za kuvanje pomoću indukcije mora da ima feromagnetno dno, dakle da ga privlači magnet; pored toga, dno mora da odgovara veličini zoni za kuvanje. Ukoliko posuda za kuvanje ne bude prepoznata na zoni za kuvanje, posudu postavite na zonu za kuvanje sa manjim prečnikom.

4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuvanje

Da bi posuda za kuvanje bila prepoznata, poštujte veličinu i materijal posude za kuvanje. Dna svih posuda za kuvanje moraju da budu potpuno ravna. Pomoću Test posuđa za kuvanje možete da proverite da li posuda za kuvanje odgovara. Dodatne informacije možete pronaći u delu
→ "Test posuđa za kuvanje", Stranica 17.

Posuđe	Materijali	Karakteristike
Preporučeno posuđe	Posuđe od inoksa u „sendvič“ izvedbi koje dobro raspoređuju toplotu. 	Te posude ravnomerно raspoređuju toplotu, brzo se zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
	Feromagnetne posude za kuvanje od emajliranog čelika ili livenog gvožđa ili specijalno posuđe za indukciju od inoksa.	Te posude se brzo i ravnomerно zagrevaju i omogućuju sigurno prepoznavanje.
Pogodno	Dno nije potpuno feromagnetno.  	Ako je prečnik feromagnetsnog područja manji od dna posude za kuvanje, zagreva se samo feromagnetna površina. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerno.
Nije pogodno	Dna posuda za kuvanje sa komponentama od aluminijuma.	Takva dna posuda za kuvanje smanjuju feromagnetsnu površinu usled čega se posudu za kuvanje predaje manja snaga. Može se desiti da ove posude ne budu dovoljno ili uopšte prepoznate, zbog čega se nedovoljno zagrevaju.

Napomene

- Između ploče za kuvanje i posude nemojte koristiti adapterske ploče.
- Nemojte zagrevati prazne posude za kuvanje i koristiti posude sa tankim dnom, jer bi se posude mogle veoma zagrijati.

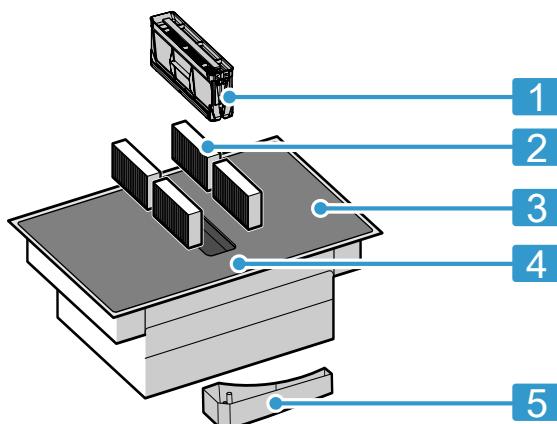
5 Upoznavanje sa uređajem

5.1 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

5.2 Vaš novi uređaj

Informacije o vašem novom uređaju



Br. Oznaka

- | | |
|----------|--|
| 1 | Filter za masnoću |
| 2 | Filter za neprijatne mirise kod režima cirkulacije vazduha ili filter zvuka kod režima odvoda vazduha ¹ |
| 3 | Ploča za kuvanje |
| 4 | Komandno polje |
| 5 | Prelivna posuda |

¹ U zavisnosti od opremljenosti uređaja.

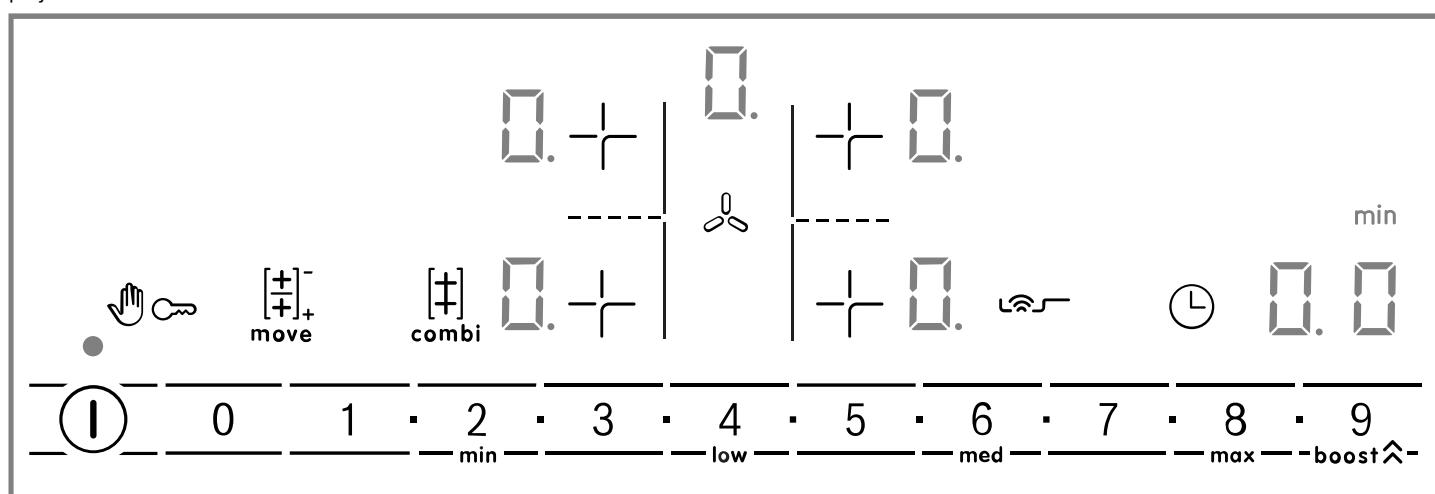
5.3 Specijalan pribor

U zavisnosti od varijante ugradnje uređaja, dostupan je različit pribor koji možete da kupite u specijalizovanoj trgovini, putem korisničkog servisa ili naše zvanične internet stranice.

- Komplet odvoda vazduha
- Komplet cirkulacije vazduha
- Filter za neprijatne mirise za režim cirkulacije vazduha
- Filter zvuka za režim odvoda vazduha

5.4 Komandna površina

Pojedini detalji, kao što su boja i oblik, mogu da odstupaju od slike.



Napomene

- Komandno polje uvek održavajte čistim i suvim.
- U blizini prikaza i senzora nemojte postavljati sudove za kuvanje. Elektronika može da se pregreje.

Senzori za izbor

Kada se ploča za kuvanje zagreje, zasvetleće simboli tastera, koji su trenutno na raspolaganju.

Senzor Funkcija

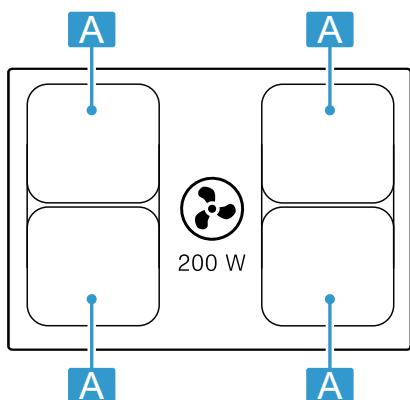
- | | |
|--------------|--------------------------|
| ① | Glavni prekidač |
| + | Izabrali zonu za kuvanje |
| 0 1■2■...8■9 | Zona za podešavanje |
| ✋ | Zaštita za brisanje |
| 🔑 | Zaštita za decu |
| ☰ combi | CombiZone |
| ☰ move | MoveMode |

Senzor	Funkcija
boost ↗	PowerBoost Intenzivni stepeni ventilacije
⌚	Funkcija tajmera
☛	PerfectFry Sensor
min low med max	Stepeni za prženje
👤	Ručno upravljanje ventilacijom

U zavisnosti od stanja ploče za kuvanje, takođe se pale prikazi za zone za kuvanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

5.5 Raspored zona za kuvanje

Navedena snaga je izmerena sa normiranim loncima, koji su opisani u standardu IEC/EN 60335-2-6. Snaga može da se razlikuje u zavisnosti od veličine ili materijala posuđa za kuvanje.



6 Vrste režima rada

Uredaj možete da koristite u režimu odvoda vazduha ili režimu cirkulacije vazduha.

6.1 Režim rada ispusnog vazduha

Usisani vazduh se čisti kroz filter za masnoću i kroz sistem cevi se izvodi u spoljašnju sredinu.



Vazduh ne sme da se odvodi u dimnjak, koji se koristi za odvodne gasove iz uređaja, koji sagorevaju gas ili druga goriva (ne važi za uređaje sa cirkulacijom vazduha).

- Ukoliko se ispusni vazduh želi sprovesti u dimnjak za dim ili dimnjak za izduvni gas koji se ne koristi, neophodno je pribaviti saglasnost zaduženog odžačara.
- Ako se ispusni vazduh izvodi kroz spoljašnji zid, trebalo bi da se upotrebljava teleskopski ventilacioni otvor.

Oblast	Najviši stepen pripreme	
A Ø 21 cm ☰	Stepen snage 9 PowerBoost	2.200 W 3.700 W
A 21 x 38 cm ☰	Stepen snage 9	3.600 W

5.6 Zona za kuvanje

Pre kuvanja proverite da li veličina posude za kuvanje odgovara zoni za kuvanje na kojoj želite da kuvate:

Oblast	Tip zone za kuvanje
☐	Zona za kuvanje sa jednim krugom
☒	Zona za kombinovano kuvanje → Stranica 11

5.7 Prikaz preostale topote

Ploča za kuvanje za svaku zonu za kuvanje ima prikaz preostale topote. Nemojte da dodirujete zonu za kuvanje sve dok prikaz preostale topote svetli.

Prikaz	Značenje
H	Zona za kuvanje je vruća.
h	Zona za kuvanje je topla.

6.2 Režim cirkulacije vazduha

Usisani vazduh se čisti kroz filtere za masnoću i filter za neprijatne mirise i ponovo se vraća nazad u prostoriju.



Da bi se u režimu cirkulacije vazduha vezali mirisi, morate da ugradite filter za neprijatne mirise. Za razlike mogućnosti rada uređaja u režimu cirkulacije vazduha, pogledajte katalog ili pitajte vašeg prodavca. Neophodan pribor možete dobiti u specijalizovanoj prodavnici, kod korisničkog servisa ili u onlajn prodavnici.

Napomena: Tokom intenzivnog i dugotrajnog kuvanja stvara se vlaga u prostoriji. Ako koristite uređaj u režimu cirkulacije vazduha, preporučujemo da obezbedite odgovarajuću ventilaciju kuhinje tako što ćete, na primer, na kratko otvoriti prozor kako biste otklonili višak vlage.

7 Pre prve upotrebe

Vodite računa o sledećim preporukama.

7.1 Prvo čišćenje

Sklonite ostatke od pakovanja sa površine ploče za kuvanje i obrišite je vlažnom krpom. Listu preporučenih sredstava za čišćenje možete pronaći na zvaničnoj internet stranici www.bosch-home.com.

Ostale informacije za negu i čišćenje. → Stranica 17

7.2 Priprema uređaja

Za pravilan rad je potreban sledeći redosled komponenta:

- 1. Umetnите filter.
- 2. Umetnute metalni filter za masnoću.

Napomena: Nikada nemojte koristiti uređaj bez metalnog filtera za masnoću i prelivne posude.

7.3 Podešavanje režima rada

Uređaj se isporučuje sa prethodno podešenim režimom cirkulacije vazduha.

Ako je polje za kuvanje instalirano sa ispustom za vazduh ka spolja, morate da konfigurišete podešavanje  na ovaj režim. Dodatne informacije možete pogledati u poglavljiju

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 15

7.4 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi odredene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

7.5 Posuđe za kuvanje

Listu preporučenog posuđa za kuvanje možete pronaći na zvaničnoj internet stranici www.bosch-home.com. Ostale informacije o odgovarajućem posudu za kuhanje. → Stranica 6

8 Osnovno rukovanje

8.1 Uključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite . Čuje se zvučni signal i svetli prikaz pored .
- ✓ Ploča za kuvanje je spremna za rad.

ReStart

- Ukoliko ponovo uključite uređaj u prve 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuvanje radi sa prethodnim podešavanjima.

8.2 Isključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite , sve dok se prikaz ne ugasi.
- ✓ Sve zone za kuvanje su isključene.

Napomena: Ako su sve zone za kuvanje isključene duže od 20 sekundi, ploča za kuvanje se isključuje.

8.3 Podešavanje stepena snage u zonama kuvanja

Zona za kuvanje ima 17 stepena snage, koji se od 1 do 9 prikazuju sa međuvrednostima. Izaberite stepen snage koji najbolje odgovara za namirnice i postupak pripreme.

1. Za izbor zone za kuvanje, kratko dodirnite .
- ✓ Prikaz  svetli i ispod toga simbol .
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen pripreme.
- ✓ Stepen snage je podešen.

Napomena: Ukoliko se na zoni za kuvanje ne nalazi posuda za kuvanje ili sud nije odgovarajući, treperi izabrani stepen snage. Nakon određenog vremena, zona za kuvanje se isključuje.

QuickStart

- Ukoliko na ploču za kuvanje pre uključivanja stavite posudu za kuvanje, to će biti prepoznato prilikom uključivanja i biće izabrana odgovarajuća zona za kuvanje. Zatim u roku od sledećih 20 sekundi izaberite stepen snage, inače će se ploča za kuvanje isključiti.

Promena stepena snage ili isključivanje zone za kuvanje

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen pripreme ili podesite .
- ✓ Stepen pripreme zone za kuvanje se menja ili se zona za kuvanje isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

8.4 Saveti za kuvanje

- Ukoliko zagrevate pire, krem supe ili guste soseve, povremeno promešajte.
- Za predgrevanje podesiti stepen pripreme na 8-9.

- Za pripremu sa poklopcom, smanjite stepen pripreme čim nastane para. Stvaranje pare ne utiče na rezultat pripreme.
- Nakon postupka kuvanja na posudu za kuvanje stavite poklopac sve dok ne servirate jelo.

- Obratite pažnju na napomene proizvođača prilikom kuvanja pomoću ekspres lonca.
- Namirnice nemojte kuvati predugo, kako biste im sačuvali nutritivnu vrednost. Pomoću kuhičkog alarmnog sata možete podešiti optimalno vreme pripreme.
- Vodite računa da se ulje ne dimi.
- Da bi namirnice poprimile braon boju, pržite ih u manjim porcijama, jednu za drugom.
- Pojedine posude za kuwanje mogu prilikom pripreme da dostignu visoke temperature. Zbog toga upotrebjavajte kuhičku rukavicu.
- Preporuke za energetski efikasno kuwanje možete pogledati na
→ "Štednja energije", Stranica 5

Preporuke za kuwanje

Tabela pokazuje koji stepen snage (**—=—**) odgovara za koju namirnicu. Vreme pripreme (\odot min) može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta namirnice.

	—=—	\odot min
Topljenje		
Čokolada, čokoladna glazura	1 - 1.	-
Puter, med, želatin	1 - 2	-
Podgrevanje i održavanje toplotne		
Varivo, npr. varivo od sočiva	1. - 2	-
Mleko ¹	1. - 2.	-
Barene viršle ¹	3 - 4	-
Odmrzavanje i podgrevanje		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
Gulaš, zamrznut	3 - 4	35 - 55
Poširanje, krčkanje		
Knedle od krompira ¹	4. - 5.	20 - 30
Riba ¹	4 - 5	10 - 15
Beli sosovi, npr. bešamel sos	1 - 2	3 - 6
Ulupani sosovi, npr. bernez sos, holandez sos	3 - 4	8 - 12
Barenje, kuwanje na pari, dinstanje		
Pirinač, sa duplom količinom vode	2. - 3.	15 - 30
Sutlijas ²	2 - 3	30 - 40
Krompir kuwan u ljusci	4. - 5.	25 - 35
Slani krompir	4. - 5.	15 - 30
Testenina ¹	6 - 7	6 - 10
Varivo	3. - 4.	120 - 180
Supa	3. - 4.	15 - 60

¹ Bez poklopca

² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuwanje 8 - 8.

	—=—	\odot min
Povrće	2. - 3.	10 - 20
Povrće, zamrznuto	3. - 4.	7 - 20
Varivo u ekspres loncu	4. - 5.	-
Krčkanje		
Rolovano pečenje	4 - 5	50 - 65
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš ²	3 - 4	50 - 60
Dinstanje/prženje sa malo masnoće¹		
Šnicla, natur pohovana	6 - 7	6 - 10
Šnicla, zamrznuta	6 - 7	6 - 12
Kotleti, natur ili pohovani	6 - 7	8 - 12
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa živine, debljine 2 cm	5 - 6	10 - 20
Prsa živine, zamrznuta	5 - 6	10 - 30
Ćufte (debljine 3 cm)	4. - 5.	20 - 30
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, natur	5 - 6	8 - 20
Riba i riblji file, pohovano	6 - 7	8 - 20
Riba, pohovana i zamrznuta, npr. riblji štapići	6 - 7	8 - 15
Kozice i krabe	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Jela iz tiganja, povrće, nasekano meso u trakama, na azijski način	7 - 8	15 - 20
Zamrznuta jela, npr. jela za tiganj	6 - 7	6 - 10
Palačinke, pržiti jednu za drugom	6. - 7.	-
Omlet (pržiti jedan za drugim)	3. - 4.	3 - 10
Jaja na oko na ulju	5 - 6	3 - 6
Fritiranje, 150–200 g po porciji u 1–2 l ulja, fritiranje po porcijama¹		
Zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći medaljoni	8 - 9	-
Kroketi, zamrznuti	7 - 8	-
Meso, npr. komadi piletine	6 - 7	-
Riba, pohovana ili u pivskom testu	6 - 7	-
Povrće, pečurke, pohovane ili u pivskom testu ili tempura testu	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-

¹ Bez poklopca

² Prethodno zagrevanje na stepenu za kuwanje 8 - 8.

9 Upravljanje ventilatorom

Pomoću upravljanja ventilatorom možete da upravljate visokoefikasnim sistemom za odvod vazduha koji je integriran u površini za kuvanje.

9.1 Ručno upravljanje ventilacijom

Stepen ventilacije možete ručno da podešavate.

Napomena: Ukoliko je posude za kuvanje duboko, ne može da se garantuje optimalna snaga usisavanja vazduha. Snagu usisavanja vazduha možete da poboljšate ukoliko delimično postavite poklopac na lonac.

Aktiviranje ručnog upravljanja ventilacijom

1. Dodirnite . Ventilacija se pokreće sa prethodno podešenim stepenom snage.
2. U roku od sledećih 10 sekundi u području za podešavanje podesite željeni stepen snage. Podešeni stepen snage svetli.
3. Dodirnite , da biste potvrdili podešavanje.
- ✓ Ventilacija je aktivirana.

Promena ili deaktiviranje ručnog upravljanja ventilacijom

1. Dodirnite .
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen snage ili podesite .

9.2 Intenzivni stepen ventilacije

Ventilacija poseduje dva stepena ventilacije. Kada aktivirate intenzivne stepene, ventilacija radi kratko vreme maksimalnom snagom.

Aktiviranje intenzivnog stepena ventilacije

1. Dodirnite .
2. Izaberite željeni intenzivni stepen:
 - **Intenzivni stepen I:** Izaberite stepen snage  i zatim dodirnite . Prikaz  svetli. Stepen je aktiviran.
 - **Intenzivni stepen II:** Ponovo dodirnite . Prikaz  svetli. Stepen je aktiviran.

Napomena: Nakon otprilike 8 minuta, uredaj se samostalno vraća na stepen snage .

Promena ili deaktiviranje intenzivnog stepena ventilacije

1. Dodirnite .
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen snage ili podesite .

9.3 Automatski start ventilacije

Kada za zonu za kuvanje odaberete stepen pripreme, uključuje se automatski start.

Ventilacija se uključuje u stepenu pripreme u skladu sa odgovarajućim stepenom pripreme tih zona za kuvanje. Kako ovo podešavanje možete da promenite, možete saznati u poglavlju

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 15.

9.4 Funkcija naknadnog rada ventilacije

Funkcija naknadnog rada omogućava da ventilacioni sistem radi nekoliko minuta nakon isključivanja ploče za kuvanje. Tako se uklanja preostalo isparenje od kuvanja. Zatim se ventilacioni sistem automatski isključuje.

Aktiviranje naknadnog rada ventilatora

Vreme naknadnog rada se standardno aktivira sa maksimalnim vremenom isključivanja.

Kako ovo podešavanje možete da promenite, možete saznati u poglavlju

→ "Osnovna podešavanja", Stranica 15.

Napomena: Naknadni rad se uključuje samo ako je najmanje jedna zona za kuvanje bila uključena u trajanju od najmanje jednog minuta.

Deaktiviranje naknadnog rada ventilatora

Manuelno

Funkciju deaktivirate kada dodirnete .

Automatski

Uredaj deaktivira funkciju naknadnog rada u sledećim situacijama:

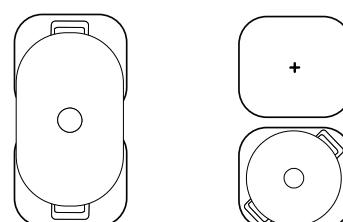
- Vreme naknadnog rada je isteklo.
- Ponovo ste uključili uredaj.

10 CombiZone

Omogućava kombinaciju dve zone za kuvanje iste veličine, sa uključenim istim stepenom snage za obe. Ona je posebno namenjena za kuvanje u dugom posudu. Ova funkcija omogućava kuvanje sa posudom za kuvanje koja zauzima jednu zonu za kuvanje i koju radi većeg komfora možete da pomerate sa jedne zone na drugu. U tom slučaju obe zone zadržavaju isti stepen pripreme i jednaka podešavanja.

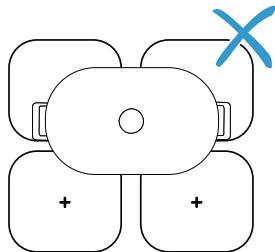
10.1 Pozicioniranje posuđa za kuvanje

Koristite posuđe za kuvanje koje odgovara veličini zone za kuvanje.



Napomena:

Posudu postavite tako da je prekrivena samo jedna od kombinovanih zona. Zone za kuvanje se ne aktiviraju pravilno i rezultati kuvanja nisu dobri.

**10.2 Uključivanje CombiZone**

- Izaberite jednu od dve zone za kuvanje i podešite stepen pripreme.
 - Pritisnite .
- svetli i stepen pripreme se prikazuje na prikazu donje zone za kuvanje.
 - Funkcija je uključena.

10.3 Isključivanje CombiZone

- Dodirnite .
- Funkcija je deaktivirana.
- Dve zone za kuvanje nadalje funkcionišu kao dve nezavisne zone za kuvanje.

11 MoveMode

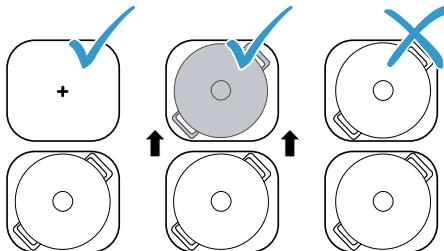
Omogućava vam da promenite stepen snage za posude tako što ćete ga premeštati iz jedne zone za kuvanje u drugu. Ona je posebno namenjena za kuvanje u posudu za kuvanje.

11.1 Postavljanje i pomeranje posuda

Koristite samo jednu posudu za kuvanje. Zauzmite zone za kuvanje i prelazite iz jedne u drugu zonu u skladu sa potrebnim nivoom snage.

Svaka zona za kuvanje ima unapred podešeni stepen snage:

- Prednje područje: stepen snage .
- Zadnje područje: stepen snage .

**11.2 Uključivanje MoveMode**

- Izaberite jednu od dve zone za kuvanje.
 - Dodirnite .
- i stepen snage zone za kuvanje, na kojoj se nalazi posude, svetle jače.
 - Funkcija je uključena.

Napomena: Možete promeniti stepene snage područja tokom postupka kuvanja.

11.3 Isključivanje MoveMode

- Dodirnite .
- Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Ako stepen snage jedne od dve zone za kuvanje postavite na , funkcija se deaktivira u roku od 10 sekundi.

12 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuvanje poseduje različite funkcije za podešavanje vremena pripreme:

- Tajmer za isključivanje
- Alarmni sat

12.1 Tajmer za isključivanje

Omogućava programiranje vremena pripreme za jednu ili više zona za kuvanje. Po isteku vremena zona za kuvanje se automatski isključuje.

Uključivanje Tajmer za isključivanje

- Izaberite zonu za kuvanje i stepen snage.
- Pritisnite .
- Na zoni za kuvanje svetli .
- U području za podešavanje podešite vreme.

- Da biste podešili vreme pripreme na manje od 10 minuta, pritiskajte uvek 0, pre nego što izabirate željenu vrednost.

- Vreme pripreme počinje da teče.
- Posle isteka trajanja čuje se signal.
- Pritisnite .
- Prikazi se gase i zvučni signal se prekida.

Napomena: Ukoliko za neku zonu za kuvanje, na kojoj je aktiviran PerfectFry Sensor, programirate vreme pripreme, ono počinje da ističe kada bude postignut izabrani stepen temperature.

Tajmer za isključivanjePromena ili isključivanje

- Izaberite zonu za kuvanje, a zatim dodirnite simbol .
- U području za podešavanje promenite vreme pripreme ili podešite , da biste obrisali vreme.

12.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 minuta. Ova funkcija je nezavisna od zona za kuvanje i drugih podešavanja. Ne isključuje automatski zone za kuvanje.

Uključivanje Alarmni sat

- Pritisnite \odot sve dok Δ ne zasvetli.
- U području za podešavanje podesite željeno vreme.

- Vreme počinje da teče.
- Posle isteka trajanja čuje se signal.
- Pritisnite \odot .
- Prikazi se gase i zvučni signal se prekida.

Alarmni satPromena ili isključivanje

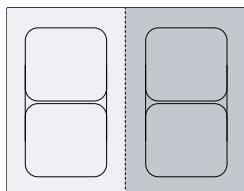
- Pritisnjte \odot sve dok Δ ne zasvetli.
- Da biste obrisali vreme, u području za podešavanje promenite vreme ili podesite na 00 .

13 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete velike količine vode brže nego pomoću \mathfrak{g} .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.

U suprotnom, u prikazu izabrane zone za kuvanje trepere b i \mathfrak{g} . Zatim se automatski podešava \mathfrak{g} , bez aktiviranja funkcije.



13.1 Uključivanje PowerBoost

Zahtev: U delu kombinovane zone možete da aktivirate funkciju PowerBoost samo kada nezavisno koristite dve zone za kuvanje.

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Pritisnite $\text{boost } \Delta$. Prikaz b svetli.
- Funkcija je uključena.

13.2 Isključivanje PowerBoost

- Izaberite zonu za kuvanje.
- Pritisnite $\text{boost } \Delta$. Prikaz b se gasi i zona za kuvanje se vraća na stepen pripreme \mathfrak{g} .
- Funkcija je deaktivirana.

Napomena: Pod određenim okolnostima, ova funkcija se može automatski isključiti, da bi se zaštitili elementi elektronike u unutrašnjosti ploče za kuvanje.

14 PerfectFry Sensor

Ova funkcija omogućava kuvanje bez stresa sa odličnim rezultatima.

Umesto da tokom kuvanja uvek prilagođavate stepen snage, na početku jednom izaberite željenu ciljnu temperaturu. Senzori ispod staklokeramike mere temperaturu posude za kuvanje i tokom celokupnog postupka kuvanja je održavaju konstantnom.

Ova funkcija je dostupna kod svih zona za kuvanje koje su označene simbolom $\text{F} \text{S}$.

14.1 Prednosti

- Temperatura se neprekidno održava, a stepen temperature se ne mora menjati.
- Ulje se ne pregrevanje. Sprečava se zagorevanje hrane.
- Zona za kuvanje greje samo kada je to neophodno za održavanje temperature, čime se štedi energija.

14.2 Stepeni temperature

Stepeni temperature za pripremu jela.

Ste- pen	Tempe- ratura	Funkcije
min	140 °C	Kratko prženje na maslinovom ulju ili maslacu
low	160 °C	Prženje ribe i krupnih namirnica

Ste- pen	Tempe- ratura	Funkcije
med	180 °C	Fritiranje pohovane, zamrznute i grilovane hrane
max	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za pečenje roštilja

14.3 Preporučeno posuđe za kuvanje

Za ovu funkciju je razvijeno posebno posuđe za kuvanje koje osigurava optimalne rezultate.

Posuđe za kuvanje	Preporučena zona za kuvanje
Tiganj Ø 21 cm	Jednostavna zona za kuvanje

Preporučeno posuđe za kuvanje možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj prodavnici, ili u našoj onlajn prodavnici www.bosch-home.com.

Napomena: Možete koristiti i drugo posuđe. U zavisnosti od karakteristika posuđa za kuvanje, postignuta temperatura može da odstupa od izabranog stepena temperature.

14.4 Uključivanje PerfectFry Sensor

- Izaberite zonu za kuvanje, a zatim dodirnite simbol .
- U prikazu zone za kuvanje svetli .
- U sledećih 10 sekundi u području za podešavanje podesite željeni stepen temperature.
- Funkcija je uključena.
- δ svetli sve dok se ne postigne temperatura za prženje. Čuje se zvučni signal i simbol za temperaturu se gasi.
- Ako je postignuta temperatura za prženje, u tiganj sipajte mast za prženje, pa zatim jelo.

Napomena: Da bi bili prikazani δ i stepen temperature stepen temperature, morate da izaberete zonu za kuvanje.

14.5 Isključivanje PerfectFry Sensor

- Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite simbol .
- Funkcija je deaktivirana.

14.6 Preporuke za kuwanje sa PerfectFry Sensor

Sledeća tabela prikazuje savršen stepen temperature za izbor jela. Temperatura δ i vreme pripreme \ominus min zavise od količine, stanja i kvaliteta namirnica.

	δ	\ominus min
Meso		
Šnicla	med	6-10
Šnicla, pohovana	med	6-10
File	med	6-10
Kotleti	low	10-15
Karadordjeva šnicla, bečka šnicla	med	10-15
Odrezak, slabo pečen, debljine 3 cm	max	6-8
Odrezak, srednje pečen, debljine 3 cm	max	8-12
Odrezak, jako pečen, debljine 3 cm	med	8-12
T-bone odrezak, slabo pečen, debljine 4,5 cm	max	10-15
T-bone odrezak, srednje pečen, debljine 4,5 cm	max	20-30
Prsa živine, debljine 2 cm	low	10-20
Slanina	min	5-8
Mleveno meso	med	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm	low	6-15
Ćuftice od mesa, debljine 2 cm	low	10-20

15 Zaštita za decu

Ploča za kuwanje je opremljena osiguračem za decu. Pomoću nje ćete spriječiti da deca uključe ploču za kuvanje.

15.1 Uključivanje Zaštita za decu

Zahtev: Ploča za kuwanje mora da bude isključena.

- Dodirnite  4 sekunde.

	δ	\ominus min
Viršle	low	8-20
Ćorizo, sveža kobasica	low	10-20
Ražnjići, kebab	low	10-20
Giros	med	7-12
Riba i morski plodovi		
Riblji file	med	10-20
Riblji file, pohovani	med	10-20
Pržena riba, cela	low	10-20
Sardine	med	6-12
Škampi, kozice	med	4-8
Hobotnica, sipa	med	6-12
Jela od jaja		
Jaja na oko na maslacu	min	2-6
Jaja na oko	med	2-6
Kajgana	min	4-9
Omlet	min	3-6
Prženice	low	4-8
Palačinke, blini, tortita, tako	max	1-3
Povrće		
Pečeni krompir	max	6-12
Pomfrit	med	15-25
Palačinke od rendanog krompira	max	2-4
Crni luk, pečeni beli luk	min	2-10
Kolutovi crnog luka	low	5-10
Tikvice, patlidžan, paprika	min	4-12
Zelene špargle	low	4-15
Pečurke	med	10-15
Povrće u tempura testu	med	5-10
Duboko zamrznuti proizvodi		
Chicken Nuggets	med	10-15
Riblji štapići	med	8-12
Pomfrit	max	4-8
Jela u tiganju	low	6-10
Prolećne rolnice	med	10-30
Paštete, kroketi	max	3-8
Ostalo		
Pečeni sir	low	7-10
Krutoni	low	6-10
Prženi hleb	med	4-8
Bademi, orasi, pinjoli, prženi	med	3-15

- Prikaz pored  svetli 10 sekundi.
- Ploča za kuwanje je blokirana.

15.2 Isključivanje Zaštita za decu

- Dodirnite  4 sekunde.
- Blokada je poništena.

15.3 Automatska zaštita za decu

Zaštitu za decu možete da aktivirate i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuvanje.

U poglavlju Osnovna podešavanja možete saznati kako se funkcija uključuje i isključuje → Stranica 15.

16 Zaštita za brisanje

Omogućuje blokadu komandnog polja radi čišćenja, da ne bi došlo do nehotične promene podešavanja.
Blokada za čišćenje ne utiče na glavni prekidač.

16.1 Uključivanje Zaštita za brisanje

- ▶ Dodirnite . Ovlašava se zvučni signal.
- ✓ Komandno polje je blokirano na 35 sekundi. 5 sekundi pre isključivanja čuje se signal.

16.2 Isključivanje Zaštita za brisanje

Za prevremeno isključivanje funkcije:

- ▶ Dodirnite .
- ✓ Komandno polje je odblokirano.

17 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija se aktivira ako se zona za kuvanje koristi već duže vreme i ne promenite nijednu postavku. Zona za kuvanje prikazuje *F8* i isključuje se.

Vreme od 1 do 10 sati zavisi od izabranog stepena snage.

Da biste uključili zonu za kuvanje, pritisnite bilo koji taster.

18 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

18.1 Pregled osnovnih podešavanja

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 1	Zaštita za decu	0 – Manuelno. ¹ 1 – Automatski. 2 – Isključeno.
c 2	Zvučni signali	0 – Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni. 1 – Uključen je samo signal za grešku. 2 – Uključen je samo signal za potvrdu. 3 – Svi zvučni signali su uključeni ¹ .
c 3	Prikaz potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje u kWh. Preciznost prikazane vrednosti zavisi, između ostalog, i od kvaliteta napona strujne mreže.	0 – isključeno. ¹ 1 – Uključeno.
c 5	Automatsko isključivanje zona za kuvanje.	00 – Isključiti.. ¹ 01-99 – Minute do automatskog isključivanja.
c 6	Trajanje zvučnog signala za kraj tajmera	1 – 10 sekundi ¹ 2 – 30 sekundi 3 – 1 minut

¹ Fabričko podešavanje

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuvanje, ukoliko je potrebno, prema okolnostima električne instalacije. Dostupna podešavanja zavise od maksimalne snage ploče za kuvanje. Detaljne informacije možete da pogledate na pločici sa oznakom tipa. Kada je funkcija aktivna i ploča za kuvanje dostigne podešenu granicu snage, prikazuje se i ne možete da izaberete veći stepen snage.	– Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuvanje ¹ . – 1000 W. Najslabija snaga. – 1500 W. ... – 3000 W. Preporučeno za 13 ampera. – 3500 W. Preporučeno za 16 ampera. – 4000 W. – 4500 W. Preporučeno za 20 ampera. ... – Maksimalna snaga ploče za kuvanje.
c 9	Vreme biranja zone za kuvanje	– Neograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite bez ponovnog biranja. ¹ – Ograničeno: Poslednje izabranu zonu za kuvanje možete da podesite u roku od 10 sekundi posle izbora. Nakon tog vremena morate ponovo da izaberete zonu za kuvanje pre podešavanja.
c 12	Test posuđa za kuvanje Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.	– Nije zadovoljavajući. – Nije optimalan. – Zadovoljavajući.
c 17	Podesite režim cirkulacije ili režima odvoda vazduha.	– Konfigurisanje režima cirkulacije vazduha. ¹ – Konfigurisanje režima odvoda vazduha.
c 18	Podešavanje automatskog starta	– Isključeno. – Uključeno: Ventilacija se pokreće kod stepena snage u skladu sa odgovarajućim stepenom snage tih zona za kuvanje. ¹
c 20	Podešavanje naknadnog rada Kada ploča za kuvanje radi u režimu odvoda vazduha, ventilacija se uključuje na otpri. 6 minuta sa stepenom snage. Kada ploča za kuvanje radi u režimu cirkulacije vazduha, ventilacija se uključuje na otpri. 30 minuta sa stepenom snage. Funkcija naknadnog rada se automatski uključuje nakon ovog vremena.	– Isključeno. – Uključeno ¹ :
c 0	Povratak na fabrička podešavanja	– Individualna podešavanja ¹ . – Fabrička podešavanja.

¹ Fabričko podešavanje

18.2 O osnovnim podešavanjima

Zahtev: Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

- Da biste uključili ploču za kuvanje, dodirnite .
- U roku od sledećih 10 sekundi, dodirnite na 4 sekunde.

Informacija o proizvodu	Prikaz
Spisak službi za tehničku podršku (TK)	
Fabrički broj	
Fabrički broj 1	
Fabrički broj 2	

- Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu. Dodirnite područje za podešavanje, da biste mogli da vidite pojedinačne prikaze.

- Da biste došli do osnovnih podešavanja, dodirnite .
- ✓ i svetle kao preliminarno podešavanje.
- Pritisajte iznova , sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
- U području za podešavanje izaberite željeno podešavanje.
- Dodirnite na 4 sekunde.
- ✓ Podešavanja su memorisana.

18.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- Dodirnite .
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memorišu se.

19 Test posuđa za kuvanje

Kvalitet posude za kuvanje ima veliki uticaj na brzinu i rezultat postupka kuvanja.

Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.

Pre provere se uverite da veličina dna posude za kuvanje odgovara veličini upotrebljene zone za kuvanje.

Funkciji možete da pristupite preko osnovnih podešavanja. → Stranica 15

19.1 Vršenje postupka Test posuđa za kuvanje

1. Na sobnoj temperaturi napunite posudu za kuvanje sa oko 200 ml vode i postavite je na sredinu zone za kuvanje čija veličina najbolje odgovara veličini dna posude za kuvanje.
 2. Otvorite osnovna podešavanja i izaberite  / .
 3. Dodirnite područje za podešavanje. Na zonama za kuvanje treperi prikaz —.
- ✓ Test teče.
 - ✓ Nakon 10 sekundi pojaviće se rezultat na prikazima zona za kuvanje.

20 Ograničenje snage

Pomoću ove funkcije možete da podesite ukupnu snagu ploče za kuvanje.

Ploča za kuvanje je fabrički podešena. Maksimalna snaga ploče za kuvanje nalazi se na tipskoj pločici. Pomoću ove funkcije možete da prilagodite konfiguraciju zahtevima svake električne instalacije.

Kako se ne bi premašila ova podešena vrednost, ploča za kuvanje automatski i po potrebi distribuira raspoloživu snagu na uključene zone za kuvanje.

19.2 Provera rezultata

U narednoj tabeli možete da pogledate šta rezultat znači za kvalitet i brzinu postupka kuvanja.

Rezultat

- | | |
|---|---|
|  | Posuda za kuvanje nije pogodna za zonu za kuvanje i zbog toga se ne zagreva. |
|  | Posuda za kuvanje se zagreva sporije nego što je očekivano i postupak kuvanja se ne odvija optimalno. |
|  | Posuda za kuvanje se pravilno zagreva i postupak kuvanja je u redu. |

Kako biste aktivirali ovu funkciju, dodirnite područje za podešavanje.

21 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

21.1 Sredstva za čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i strugače za staklene površine možete kupiti preko korisničkog servisa, u trgovini ili u onlajn prodavnici www.bosch-home.com.

PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- ▶ Nipošto nemojte koristiti neadekvatna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ploča za kuvanje vrela. Na taj način mogu da nastanu fleke na površini.

Neadekvatna sredstva za čišćenje

- Nerazblaženi deterdžent za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje sudova
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka

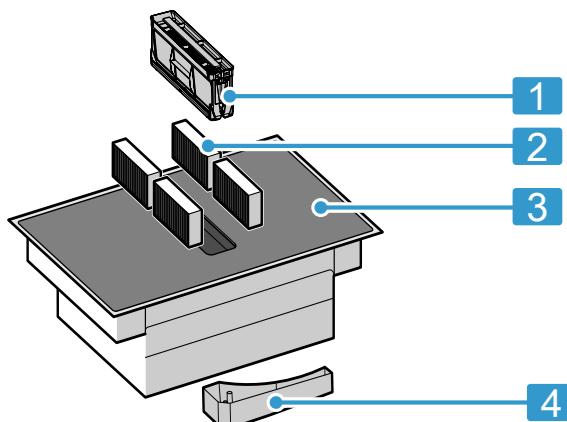
Sve dok je ova funkcija aktivirana, snaga svake zone za kuvanje može privremeno da padne ispod nominalne vrednosti. Kako se ne bi premašila ova podešena vrednost, ploča za kuvanje automatski i po potrebi distribuira raspoloživu snagu na uključene zone za kuvanje —. Uredaj automatski reguliše i bira najviši mogući stepen snage.

Postupak možete pogledati u poglavљu Osnovna podešavanja → Stranica 15

- Sunderi koji grebu
- Kompresorski čistači i parni čistači

21.2 Komponente za čišćenje ili zamenu

Sljedeći pregled prikazuje komponente uređaja, koje zamjenjujete ili čistite.



1 Filter za masnoću

2 Filter za neprijatne mirise ili filter za zvuk

3 Staklena keramika

4 Prelivna posuda

21.3 Čišćenje ploče za kuvanje

Očistite ploču za kuvanje nakon svake upotrebe, kako se ostaci hrane ne bi slepili.

Zahtev: Ploča za kuvanje mora da bude hladna. Fleke od šećera, pirinčani skrob, plastiku ili aluminijumsku foliju nemojte ostaviti da se ohlade na ploči za kuvanje.

1. Tvrđokornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.
2. Ploču za kuvanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.
Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

Saveti

- Posebnim sunđerom za staklokeramiku možete da postignete dobre rezultate čišćenja.
- Ako održavate čistoću dna posuda za kuvanje, površina ploče za kuvanje će ostati u dobrom stanju.

21.4 Čišćenje okvira ravne ploče za kuvanje

Ukoliko se nakon upotrebe na okviru ploče za kuvanje nalaze nečistoća ili fleke, očistite okvir.

Napomena: Nemojte da upotrebljavate strugač za staklene površine.

1. Okvir ravne ploče za kuvanje očistite vrućom sapunicom i mekom krpom.
Nove sunđeraste krpe temeljno isperite pre upotrebe.
2. Obrisite mekom krpom.

21.5 Zamena filtera za neprijatne mirise ili filtera zvuka

Redovno menjajte filter za neprijatne mirise. Filtere zvuka zamenite kada se zaprljavu.

Napomena: Filtere za neprijatne mirise ili filtere zvuka možete da kupite u specijalizovanoj prodavnici, preko korisničkog servisa ili u onlajn prodavnici.

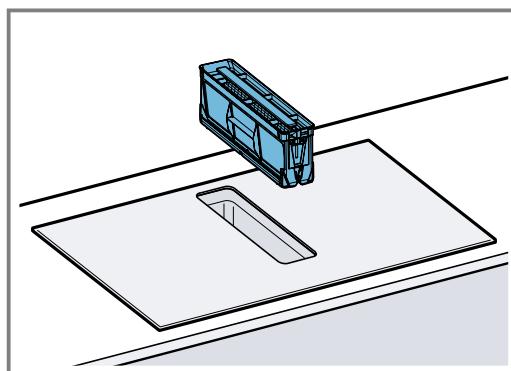
1. Koristite samo originalne filtere, kako bi bila osigurana optimalna funkcija.
2. **PAŽNJA!**

Ukoliko padne, filter za masnoću može da ošteći ploču za kuvanje koja se nalazi ispod.

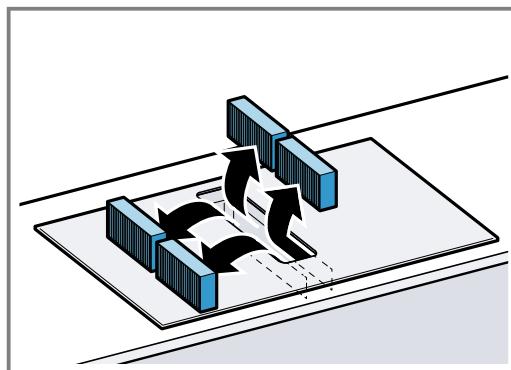
► Filter odozdo držite rukom.

Izvadite filter za masnoću.

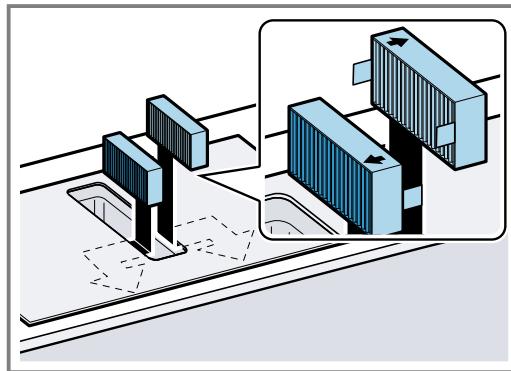
- U posudi može da dođe do taloženja masnoće.
Filter za masnoću nemojte okretati, da biste izbegli kapanje masnoće.



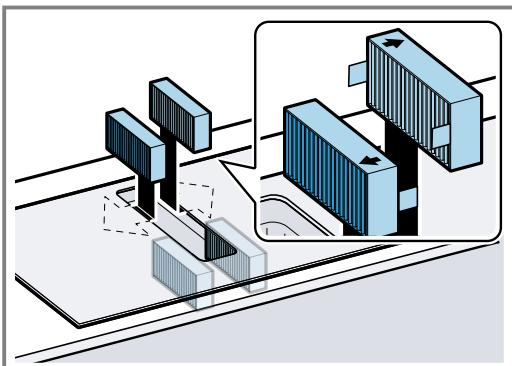
3. Izvadite 4 filtera za neprijatne mirise ili filtere zvuka i uklonite ih u otpad u skladu sa propisima.



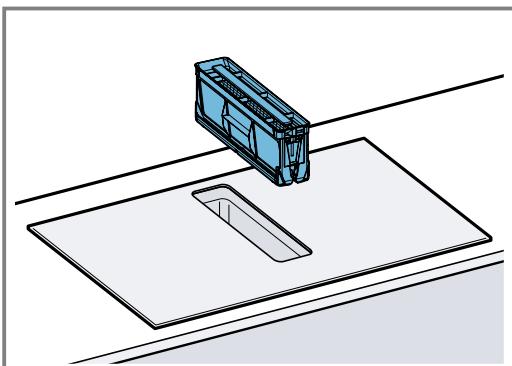
4. 2 filtera za neprijatne mirise ili filtere zvuka postavite u uređaj sa leve i desne strane i gurnite ih unapred.



5. Druge filtere za neprijatne mirise ili filtere zvuka postavite u uređaj sa leve i desne strane.



6. Postavite filter za masnoću.



Resetovanje prikaza zasićenosti

Zahtev: Nakon isključivanja uređaja svetli F.

1. Zamenite filtere za neprijatne mirise. → Stranica 18
2. Držite pritisnuto sve dok se ne čuje signalni ton.
- ✓ Prikaz F prestaje da svetli. Prikaz zasićenosti za filtere za neprijatne mirise je resetovan.

21.6 Čišćenje filtera za masnoću

Filteri za masnoću filtriraju masnoću iz isparenja od kuhanja. Kako bi bila osigurana optimalna funkcija, redovno čistite filtere za masnoću.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Naslage masnoće na filterima za masnoću mogu da se zapale.

- Uređaj nemojte nikada da puštate u rad bez filtera za mast.
- Redovno čistite filtere za masnoću.
- U blizini uređaja nemojte raditi sa otvorenim plamenom (npr. flambirati).

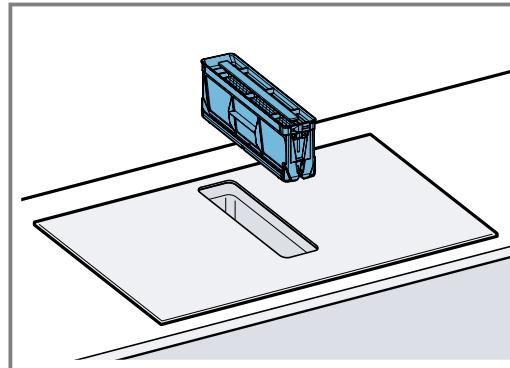
1. PAŽNJA!

Ukoliko padne, filter za masnoću može da ošteći ploču za kuhanje koja se nalazi ispod.

- Filter odozdo držite rukom.

Izvadite filter za masnoću.

- U posudi može da dođe do nakupljanja masnoće. Filter za masnoću nemojte okretati, da biste izbegli kapanje masnoće.



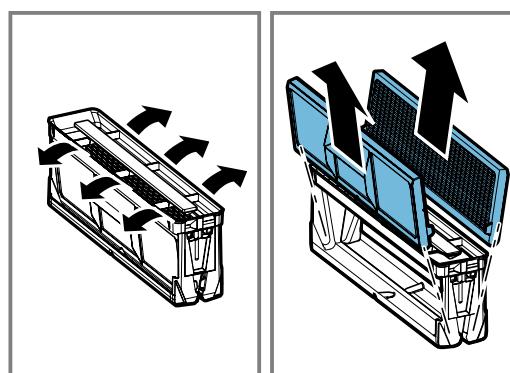
2. Očistite filter za masnoću.

- → "Ručno čišćenje filtera za masnoću", Stranica 19
- → "Pranje filtera za masnoću u mašini za pranje sudova", Stranica 20

3. Ukoliko je potrebno, filtere za neprijatne mirise ili filtere za zvuk izvadite iz uređaja i očistite ih iznutra. → "Zamena filtera za neprijatne mirise ili filtera zvuka", Stranica 18
4. Ukoliko su u uređaj dospeli predmeti, uklonite ih i uverite se da dovod za prelivnu posudu nije blokiran.
5. Unutrašnjost uređaja obrišite sapunicom i krpom za sudove.
6. Nakon čišćenja postavite suv filter za masnoću.

Ručno čišćenje filtera za masnoću

1. Demontirajte filter za masnoću.



2. Filter za masnoću potopite u vruću sapunicu.

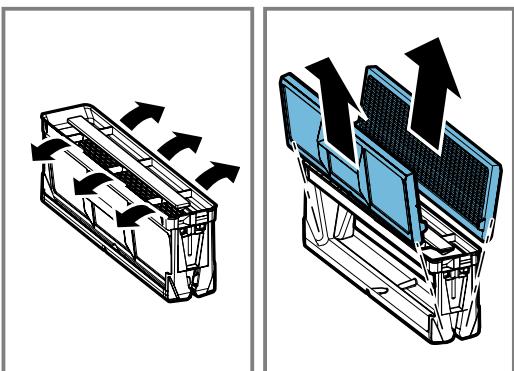
3. Filter za masnoću očistite četkom. Nemojte da upotrebljavate agresivna, kisela ili baza sredstva za čišćenje.

Kod tvrdokorne nečistoće upotrebite specijalan rastvarač masnoće. Rastvarač masnoće možete da kupite preko korisničkog servisa, u našoj onlajn prodavnici ili specijalizovanoj prodavnici.

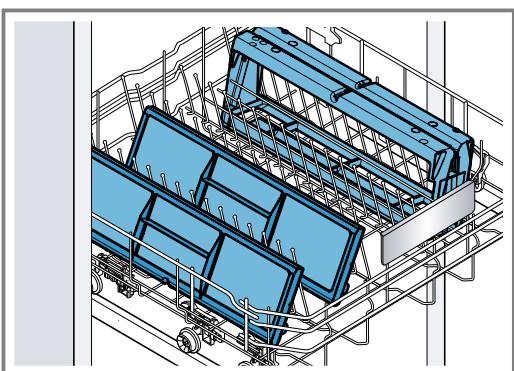
4. Filter za masnoću dobro isperite.
5. Filter za masnoću treba da se osuši.

Pranje filtera za masnoću u mašini za pranje sudova

- Za optimalan rezultat čišćenja, rastavite filter za masnoću.



- Pojedinačne komponente filtera za masnoću stavite u mašinu za pranje sudova i vodite računa da ne budu zaglavljene.



Jako zaprljane filtre za masnoću nemojte da perete zajedno sa posudem.

Nemojte da upotrebljavate agresivna, kisela ili baza sredstva za čišćenje.

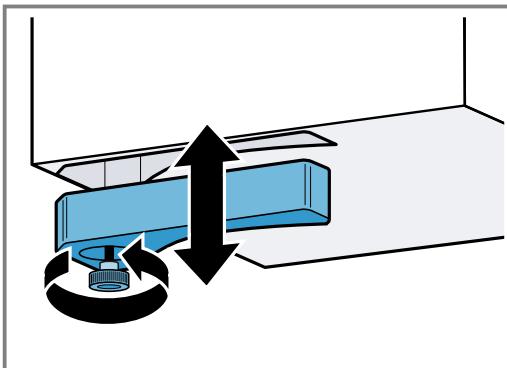
- Uključite mašinu za pranje sudova. Prilikom podešavanja temperature izaberite maksimalno 70 °C.
- Filter za masnoću treba da se osuši.

21.7 Čišćenje prelivne posude

Prelivna posuda sakuplja tečnost ili predmete koji odozgo dospevaju u uređaj.

Zahtev: Uredaj se ohladio i prikaz za preostalu toplotu se ugasio.

- Prelivnu posudu držite jednom rukom, a drugom rukom je odvrnite.
 - Nemojte okretati prelivnu posudu da biste sprečili prospiranje tečnosti.



- Ispraznите i isperite prelivnu posudu.
- Ukoliko je potrebno, odvrnite zavrtnji i prelivnu posudu bez zavrtnja operite u mašini za pranje sudova.
- Nakon čišćenja, pričvrstite prelivnu posudu.
- Uverite se da dovod ka prelivnoj posudi nije blokiran.

Nakon hlađenja uređaja, uklonite predmete koji do speju u uređaj. U tu svrhu demontirajte filter za masnoću. → Stranica 19

22 Često postavljana pitanja

22.1 Upotreba

Pitanje	Odgovor
Zašto ne mogu da uključim ploču za kuvanje i zbog čega svetli prikaz Zaštita za decu?	<ul style="list-style-type: none">Funkcija Zaštita za decu je uključena. Dodatne informacije o ovoj funkciji možete pogledati u poglavljiju → "Zaštita za decu", Stranica 14.
Zašto trepere svetlosni prikazi i zbog čega se oglašava zvučni signal?	<ul style="list-style-type: none">Očistite tečnost ili ostatke hrane sa površine komandnog polja. Uklonite sve predmete koji mogu da prekriju komandno polje. Dodatne informacije o deaktiviranju zvučnog signala možete pogledati u poglavljiju → "Osnovna podešavanja", Stranica 15.
Zašto ne mogu da aktiviram funkciju PerfectFry Sensor?	<ul style="list-style-type: none">Dostignuta je maksimalna snaga uređaja ili je funkcija Ograničenje snage uključena. Isključite ili smanjite stepene snage za aktivne zone kuvanja. Dodatne informacije o ovoj funkciji možete pogledati u poglavljiju → "Ograničenje snage", Stranica 17.
Ventilacija se ne uključuje, iako je aktiviran automatski start.	<ul style="list-style-type: none">Aktivirajte ventilaciju ručno ili proverite konfiguraciju automatskog starta. Dodatne informacije možete pogledati u poglavljiju → "Osnovna podešavanja", Stranica 15.

Pitanje	Odgovor
Ventilacija i dalje radi iako su zone za kuvanje isključene.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ručno isključite ventilaciju. Dodatne informacije o ovom podešavanju možete pogledati u poglavlju → "Upravljanje ventilatorom", Stranica 11.
Usisavanje vazduha je sviše slabo.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Uverite se da je filter za masnoću čist. Kako se čisti i zamenjuje filter, možete saznati u poglavlju → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.

22.2 Zvukovi

Pitanje	Odgovor
Zašto se tokom kuvanja čuju zvukovi?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ U zavisnosti od kvaliteta dna posude za kuvanje, mogu da nastanu zvukovi prilikom režima rada ploče za kuvanje. Ovi zvukovi su normalni i spadaju u indukcionu tehnologiju. Ne ukazuju na kvar.
Mogući zvukovi	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Duboko zujuće kao kod transformatora: Nastaje prilikom kuvanja na visokom stepenu pripreme. Ovaj zvuk nestaje ili postaje tiši, kada smanjite stepen pripreme. ▪ Tiho zviždanje: Čuje se kada je posuda za kuvanje prazna. Ovaj zvuk nestaje kada dodate vodu ili namirnice u posudu za kuvanje. ▪ Pucketanje: Nastaje kod posuda za kuvanje od višeslojnih materijala ili kada koristite posude za kuvanje različite veličine ili od različitih materijala. Jačina zvukova može da varira u zavisnosti od količine i načina pripremanja jela. ▪ Visoko zviždanje: Može nastati kada dve zone za kuvanje rade istovremeno na najvećem stepenu pripreme. Ovo zviždanje nestaje ili se smanjuje kada smanjite stepen pripreme. ▪ Zvukovi ventilatora: Ploča za kuvanje je opremljena ventilatorom koji se uključuje na visokim temperaturama. Ventilator takođe može da nastavi sa radom posle isključivanja ploče za kuvanje, ako je izmerena temperatura još previsoka.

22.3 Posude za kuvanje

Pitanje	Odgovor
Koja posuda za kuvanje odgovara za indukcionu ploču za kuvanje?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Dodatne informacije za posuđe koje je namenjeno kuvanju pomoću indukcije, možete pronaći u odeljku → "Adekvatno posuđe za kuvanje", Stranica 6.
Zbog čega se zona za kuvanje ne zagreva, a treperi stepen pripreme?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nije uključena zona za kuvanje na kojoj se nalazi posuda za kuvanje. Proverite da li je uključena zona za kuvanje na kojoj se nalazi posuda za kuvanje. ▪ Posuda za kuvanje je premala za uključenu zonu za kuvanje ili nije namenjena za indukciju. Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na zoni za kuvanje čija veličina najbolje odgovara posudi za kuvanje. Više informacija možete pronaći u odeljku → "CombiZone", Stranica 11 ▪ Adekvatno posuđe za kuvanje, Stranica 6.
Zašto traje toliko dugo da se posuda za kuvanje zاغreje, odnosno zašto se ne zاغreva dovoljno, iako je podešen visok stepen snage?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Posuda za kuvanje je premala za uključenu zonu za kuvanje ili nije namenjena za indukciju. Uverite se da je posuda za kuvanje namenjena za indukciju i da stoji na zoni za kuvanje čija veličina najbolje odgovara posudi za kuvanje. Više informacija možete pronaći u odeljku → "CombiZone", Stranica 11 ▪ Adekvatno posuđe za kuvanje, Stranica 6.

22.4 Čišćenje

Pitanje	Odgovor
Kako mogu da očistim ploču za kuvanje?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Optimalne rezultate čete postići specijalnim sredstvima za čišćenje staklene keramike. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje, sredstva za čišćenje za mašinsko pranje posuđa odn. koncentrate ili krpe za ribanje. Više informacija možete pronaći na → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.

Pitanje	Odgovor
U ormaru ispod ploče za kuvanje se nalazi voda.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Proverite da li je prelivna posuda puna. Dodatne informacije o čišćenju i održavanju ploče za kuvanje možete dobiti na → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.
U kojim vremenskim intervalima moram da čistim prelivnu posudu?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Često čistite prelivnu posudu. Dodatne informacije o čišćenju prelivne posude možete dobiti na → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.
U kojim vremenskim intervalima moram da čistim filter za masnoću?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Redovno čistite filter za masnoću. Kako se čisti i zamenjuje filter, možete saznati u poglavlju → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.
U uređaju se detektuju mirisi.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Filtere za masnoću ili filtere za neprijatne mirise zamenite i kada prikaz zasićenosti ne svetli. Više informacija možete pronaći u odeljku → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.

23 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbegić nepotrebne troškove.

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu. → "Korisnička služba", Stranica 23

⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

23.2 Napomene za polje prikaza

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	<p>Napajanje električnom strujom je prekinuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pomoću drugih električnih uređaja proverite da li je reč o nestanku struje.
	<p>Uredaj nije priključen u skladu sa električnom šemom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uredaj priključite u skladu sa električnom šemom.
	<p>Smetnja u elektronici</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite službu za tehničku podršku.
Ventilator ne funkcioniše	<p>Uredaj nije priključen u skladu sa električnom šemom.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Uredaj priključite u skladu sa električnom šemom.
Prikazi trepere.	<p>Komandno polje je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Osušite komandno polje ili uklonite predmet.
F	<p>Filter za neprijatne mirise je zasićen ili prikaz zasićenosti svetli iako ste zamenili filter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamenite filter ili resetujte prikaz zasićenosti filtera. Dodatne informacije možete pogledati u poglavlju → "Čišćenje i održavanje", Stranica 17.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
F2, F4, E 7015, E 8 207, E 8208	Elektronika je pregrejana i isključila se jedna ili sve zone za kuwanje. ▶ Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.
F5 + stepen snage i signalni ton	Vrela posuda za kuwanje se nalazi u području komandnog polja. Na taj način elektronika može da se pregreje. ▶ Sklonite posudu za kuwanje. Prikaz greške se gasi brzo nakon toga. Možete nastaviti sa kuvanjem.
F5 i zvučni signal	Vrela posuda za kuwanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuwanje je isključena kako bi se zaštitala elektronika. ▶ Sklonite posudu za kuwanje. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Kada se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.
F1/F6	Zona za kuwanje je pregrejana i isključila se radi zaštite radne površine. ▶ Sačekajte, dok se elektronika ne ohladi dovoljno, pa ponovo uključite zonu za kuwanje.
F8	Zona za kuwanje je radila duže vreme i bez prekida. ▶ Individualno sigurnosno isključivanje je uključen. Za podešavanje zone za kuwanje, dodirnite bilo koji taster i isključite prikaz.
E 9000/E9010	Radni napon je neispravan i izvan normalnog opsega režima rada. ▶ Stupite u kontakt sa distributerom energije.
U400/E9011	Ploča za kuwanje nije pravilno priključena. ▶ Isključite ploču za kuwanje sa strujne mreže. Ploču za kuwanje priključite u skladu sa električnom šemom.
d E	Demo režim je aktiviran. ▶ Isključite ploču za kuwanje sa strujne mreže. Sačekajte 30 sekundi i ponovo je priključite. U naredna 3 minuta, dodirnite bilo koji senzor. Demo režim je deaktiviran.

23.3 Normalni zvukovi uređaja

Indukcioni uređaj nekada može da proizvodi zvukove ili vibracije poput zujanja, šištanja, pucketanja, zvukove ventilatora ili ritmičke zvukove.

24 Odlaganje u otpad

24.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uredaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

25 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

Napomena: Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogu spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

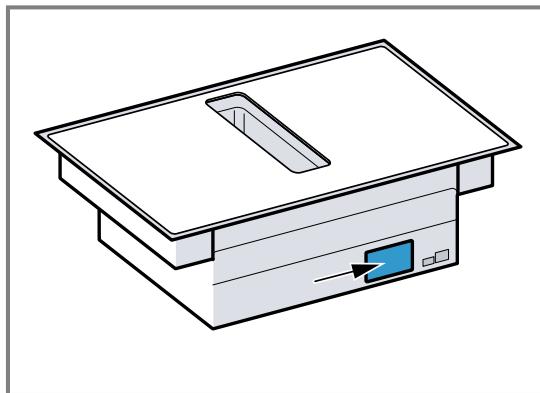
25.1 Broj proizvoda (E-Nr). i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa možete naći:

- u pasošu uređaja.
- napred sa donje strane ploče za kuvanje.

Proizvodni broj (E br) se nalazi i na staklenoj keramici. Indeks korisničkih servisa (KI) i fabrički broj (FD) možete da pogledate i u osnovnim podešavanjima
→ Stranica 15 .



Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.

26 Proverena jela

Ove preporuke za podešavanje su kreirane za institute za ispitivanje da bi se olakšalo testiranje naših uređaja. Ispitivanja su sprovedena sa našim kompletima posuđa za indukcijske ploče. Ove komplete posuđa možete naknadno kupiti po potrebi u specijalizovanim trgovinama, preko našeg korisničkog servisa ili u našoj onlajn prodavnici.

26.1 Rastapanje čokolade za kuvanje

Sastoјci: 150 g crne čokolade (55% kakaoa).

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca
 - Kuvanje: stepen snage 1.

26.2 Zagrevanje i održavanje toplove variva od sočiva

Recept prema DIN 44550

Početna temperatura 20 °C

Zagrevanje, bez mešanja

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 450 g
 - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 800 g
 - Zagrevanje: trajanje 2 minuta 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.

26.3 Zagrevanje i održavanje toplove variva od sočiva

Npr: veličina sočiva 5-7 mm, početna temperatura 20 °C

Promešajte nakon 1 minut zagrevanja.

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcom, količina: 500 g
 - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.

- Lonac Ø 20 cm sa poklopcom, količina: 1 kg
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 1.

26.4 Bešamel sos

Temperatura mleka: 7 °C

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastoјci: 40 g maslača, 40 g brašna, 0,5 l mleka sa 3,5% mlečne masti i prstohvat soli

Priprema bešamel sosa

1. Otopite puter, umešajte brašno i so i zagrevajte masu.
 - Zagrevanje: trajanje 6 minuta, stepen snage 2
2. Dodajte mleko u vrelo brašno i kuvajte uz stalno mešanje.
 - Zagrevanje: trajanje 6 minuta 30 sekundi, stepen snage 7
3. Kada je bešamel sos skuvan, ostavite ga još 2 minuta na zoni za kuvanje uz neprekidno mešanje.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2

26.5 Kuvanje sutlijasa sa poklopcom

Temperatura mleka: 7 °C

1. Zagrevajte mleko dok ne počne da se diže. Zagrevajte bez poklopca. Promešajte nakon 10 minuta zagrevanja.

2. Podesite preporučeni stepen snage i u mleko dodajte pirinčić, šećer i so.

Vreme pripreme uključujući zagrevanje oko 45 min.

- Lonac Ø 16 cm, sastoјci: 190 g pirinčića okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3

- Lonac Ø 20 cm, sastojci: 250 g pirinča okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3, promešajte nakon 10 minuta

26.6 Kuvanje sutlijaša bez poklopca

Temperatura mleka: 7 °C

1. Sastojke dodajte u mleko i zagrevajte uz neprekidno mešanje.

2. Kada mleko dostigne oko 90 °C, izaberite preporučeni stepen snage, smanjite niži stepen i kuvajte oko 50 minuta.

- Lonac Ø 16 cm bez poklopca, sastojci: 190 g pirinča okruglog zrna, 90 g šećera, 750 ml mleka sa 3,5% mlečne masti i 1 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 3
- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 250 g pirinča okruglog zrna, 120 g šećera, 1 l mleka sa 3,5% mlečne masti i 1,5 g soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 5 minuta 30 sekundi, stepen snage 8.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.

26.7 Kuvanje pirinča

Recept prema DIN 44550

Temperatura vode: 20 °C

- Lonac Ø 16 cm sa poklopcem, sastojci: 125 g pirinča dugog zrna, 300 g vode i prstohvat soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2
- Lonac Ø 20 cm sa poklopcem, sastojci: 250 g pirinča dugog zrna, 600 g vode i prstohvat soli
 - Zagrevanje: trajanje oko 2 minuta 30' sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 2.

26.8 Svinjski kare

Početna temperatura karea: 7 °C

- Tiganj Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 3 svinjska karea, ukupna težina oko 300 g, debljine 1 cm i 15 ml suncokretovog ulja
 - Zagrevanje: trajanje oko 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

26.9 Priprema palačinki

Recept prema DIN EN 60350-2

- Lonac Ø 24 cm bez poklopca, sastojci: 55 ml testa za jednu palačinku
 - Zagrevanje: trajanje 1 minut 30 sekundi, stepen snage 9
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 7

26.10 Fritiranje duboko zamrznutog pomfrita

- Lonac Ø 20 cm bez poklopca, sastojci: 2 l sunčokretovog ulja. Za svaki postupak fritiranja: 200 g duboko zamrznutog pomfrita, debljine 1 cm.
 - Zagrevanje: stepen snage 9, dok ulje ne dostigne temperaturu od 180 °C.
 - Nastavak kuvanja: stepen snage 9







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001804082 (040320)

sr